

# 多言語で楽しむ おはなし

## だんだらぼっち (三重県のおはなし)

### 十二支(じゅうにし)のおはなし

#### 親子でたのしもう!

三重県国際交流財団 (MIEF)は、外国につながる子どもたちの母語と日本語の学習を支援するために、多言語による読み聞かせ活動をしています。

#### かみしばい



#### 多言語翻訳付き

だんだらぼっち 4言語

ポルトガル語・スペイン語  
中国語・タガログ語

十二支のおはなし 5言語

中国語・英語・ポルトガル語  
スペイン語・ベトナム語

### 十二支(じゅうにし)のおはなし

#### 日本語ポルトガル語で楽しむ!

だんだらぼっち は下記のQRコードから YouTubeにアクセスして、子どもたちとビデオを見ながら楽しんで下さい!

↓CHECK↓



You Tube



アンケート

無料(送料はご負担下さい)

## だんだらぼっち



だんだらぼっち  
かみしばい+YOUTUBE



うた

しあわせなら てきたこう



しあわせなら あしならそう



おりがみ



公益財団法人  
三重県国際交流財団  
Mie International Exchange Foundation

☎ 059-223-5006 ✉ mief@mief.or.jp

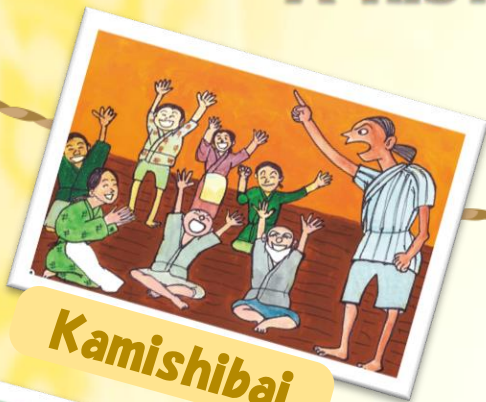
『十二支のおはなし』の紙芝居、『だんだらぼっち』の動画は「赤い羽根共同募金」の配分金により制作しました。ぜひ、共同募金にご協力ください。  
<https://www.akaihane.or.jp/>

# Dandara Botchi

ポルトガル語

## ~História da Província de Mie~

### A história do Zodíaco



Kamishibai



Música



Origami



Se você alegre bate palma



Para Pais e Filhos!

### Vamos Brincar em Português e Japonês!!!

A Fundação de Intercâmbio Internacional de Mie conduz atividades de contar histórias multilíngues para apoiar as crianças ligadas aos países estrangeiros no aprendizado de sua língua materna e japonês através das atividades de contar histórias. Leia o código de barras 2D abaixo para acessar no Youtube e assista o vídeo da atividade para se divertir com seus filhos!

↓CHECK↓

YouTube



Enquete



公益財団法人  
三重県国際交流財団  
Mie International Exchange Foundation

☎ 059-223-5006 ✉ mief@mief.or.jp



Os vídeos de “Dandara Botchi” e de “A história do Zodíaco” foram produzidos com o dinheiro distribuído pelo Fundo Comunitário Akai Hane. Por favor, contribua com o Fundo Comunitário. <https://www.akaihane.or.jp/>